Nº№134-135 (21.043)

2007 гъэм бадзэуэгъуэм (июлым) и 14, щэбэт

Тхьэмахүэм тхүэ къыдокі

И уасэр соми 6-щ

HE.

ящІэми...

США-м и конгрессым лімкіуэхэмкіэ и пала-тэм іэ щаіэтащ амери-каныдээхэр 2008 гъэм балзэуэгьуэм и 1-м ири-хьэлізу Иракым къра-

шыжыным теухуауэ. Ауэ ар идэркъым п

кІащ журналисти 100-м нэблагъэ. Бразилиеми егъэкъуаншэ Бразилием и проку-ратурэ нэхъыщхьэм ме-

лардырыбжэ Березовс-кий Борис ягъэтІысыну

кий Борис ягьэтІвський хунт занщ орлер хабзэхьумэхом приташ. Ар ягьэктуаншы ктыралым и футбол командахэм ящыщ зыр кънгъ-всобопу кызгьэщагъв ин дыдэхэр арилэжымийз. Апхуэда щхызусыт-кум к уодзалашх Европоском хуодзалашх Европы цыщ ктырал зыбжани.

Сакъылэту ятыну?

Мурманск къзлэм

Шалъэ кІыхь хъчача

## Козақ Дмитрий идигьэк Гуэн ГазаГущ Гэхэм Къанокъуз дреан хатапі

УФ-м и Президентым и полномочнэ лыкіуэу Ипшэ федеральнэ округым щыіэ Козак Дмитрий бадзэуэгь уэм и 12-м Москва щригь экіуэкіащ Кавказ Ищхъэрэм и

12-м Москва шригьзкіузкіаш Кавказ Ищіхьэрэм и шіынальзжам инвестицизэр, кънхузашізгьзуіўзным пышів і узхухам шыхэпльз ззуушіз.
Абы зэрыжніямія «убысей Ипшэ» (2008 - 2012 гьэхэн) Федеральна программа хахар гьзазіціяным гральскіуздан ізрыжьзеущі, Иржыпсту программар зэхагьзуван яух. Япа-хам алкузда программарэ зэхагьзуван яух. Япа-хам алкузда программарэ зэхагьзуван яух. Япа-хам алкузда программарэ тьзэшійным гьэ кърс къэральны, Иржы Кавказ Ишкъэрэм щыіз щіынальз къэс кэрэальны, имеры сырам прави образи прави прави имеры прави прави прави прави прави Илжыпсту тэхньыг экшуз иржа трайтенір зэхагы Укальным динімать замуа инвестицуза прави Укальным динімать замуа инвестицуза прави Укальным динімать замуа инвестицуза прави замуа прави прави прави прави установа прави прави прави прави имеры прави прави прави прави прави имеры прави прави прави прави прави прави прави имеры прави п

Идженсту ложытьзьшух ирястьяжуях! Урысов Илщам и социально-зохольжом инвестицора к заухащий выружений в пределений в захальжений и пределений в пре

## ● КъБР-м и Парламентым

АБЫ и пэжып-кританым н зи гэзу зэlушіэ шекіуэкіаш. Мафэш Бечелов Ильяс, абы и къуэдэээр, къБР-м и Прант епствэм и Унафэшіым и яль кэуэдээ Ткэзэхитэлык Мурат, Президентынурэ Правительствэрур, хабэххүүнэ эриг, Президентынурэ Правительствэрур, хабэххүүнэ эриг, Президентынурэ Правительствэрур, хабэххүүнэ абыры, кыб-м и Унафэші Реляжа Абуулахы, кыб-м ориналозмісэ и минестр Бышэн эриг, кыб-м ориналозмісэм и минестр Бышэн эриг, кыб-м ориналозмісэм башистр Бышэн эриг, кыб-м ориналозмісэм ориналозмісэм и дэлыккургунхымый Могаева Кеспиесынэ.
Заудары кыбамалымалы цары пригурамалыкы Могаева Кеспиесынэ.

пэльимь **гипасыя исепне**сымэ. Зэ!уц!эр къызэ!унхащ ик!и иригъэк!уэк!ащ **Бечелов Иль** яс. Абы япэ къыхилъхьа !уэхугъуэм, КъБР-м и Парламентым 8с. Абы йіз кызыйнізька Іужугіўзуя, КББР мі Парлавчентыя и депутат Крамаренно Вигор и депутат Какалэнхэр цкалыныя теухуай арэзы техкуаш заўццэм кърикыліахэр. Аптухадун Параментым шіру хагахьсаш, 15,50 шля Туана Аптухадун Параментым шіру хагахьсаш, 15,50 шля Туана Какалузадун Карамары Кызылыны 2,50 шля Туана Карамары Кызылыны 2,50 шля Туана Карамары Карамары Карамары Парать поднятика партым и Кызбардей-Балакьзар шірінаталь каудамы кызылылыгауа Хуламалынов Епизаветар (АППК-мі пажылаўжым кызылыгаўза Хуламалынов Епизаветар) (АППК-мі пажылаўжым кызылыгаўза Хуламалынов Епизаветар) (АППК-мі пажылаўжым кызылыгаўзадумам карамарыцымі парамарыцымі парадзаці).



# Къалэн нэхъыщхьэхэр



## Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и УнафэщІ Ярин А.В. хуэгьэза парламент упщІэм и ІуэхукІэ

## Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и Унафэ

Парламентым и Унафэ

«Къэбэрдей-Балькъэр Республикум и Пармаментым и Гузхук Бэк Къобърдей-Балькъэр Республикум и Законым и 39 статьми инкъ
и Парламентым унафэ ещ!

1. Къэбърдей-Балькъэр Республикум и
Правительством и Унафэш Ярин А. В.
хузтъэза парламент унифърш Ярин А. В.
хузтъэза парламент унифърш Ярин А. В.
хузтъэза парламент унифърш Абрин А. В.
Къэбърдей-Балькъэр Республикум и
Парламентым и Унафэш Въч Иварии Върченов и Бъч Елов Ильяе
Нашык къалэ
2007 гъзм мжкързуэгъум и 28-м

№ 1179-П-П

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым 2007 гъзм мэкъүауэгъуэм и 28-м къыдигъэкІа Унафэ №1179-П-П-мкІэ къищтащ

### Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм и Правительствэм и УнафэщІ Ярин А. В. хуэгъэза парламент упщІэ

Республикъм и тафохомро бън льанохомря накънгъм и егбуаго імком эзи хумыря накънгъм и егбуаго імком эзи хумыря накънгъм и 28-м щышірзачу шіьр гъущаннац,
кожкумустам, на 18-м щыкъл-ізу псопрятьтьой исыжнымым із шынаттур кънпінткурт, языныкъухъм деж граду 24 нінткурт, языныкъухъм деж граду 23 нінткурт, языныкърхъм деж граду 23 -

щащ. Апхуэдэу уэгъу зэпыту махуэ 30-кІэ екІуэкІащ. Абы къыхэкІыу хьэцэпэцэр къы-

дар. Дэ, Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и депутатхэр, икъукІэ дегъэ-



## Президентым и ціэр фіащ

АДЫГЕЙ. Республикэм и къурш нэхъ льагэхэм (метр 3092-рэ) ящыш зым шы-нальэм и президент Ткъэкly рортхэмкІэ и комитетырщ.

МЫ МАХУЭХЭМ къуршым дэкlа экспедицэм хэтащ Мейкъуапэ администрацэм, щіыпіэ МЧС-м, хъыбарегъащыпів МЧС-м, къьюарегьа-пів зінатізхэм я лэжьа-кіуэхэр. Ар теухуауэ щытащ Ткьэкіушынэ Аспъэнджэрий кызээральхурэ ипъэс 60 зэ-рырикъум. Бгым дэкіахэм уыссей Федерацэмрэ Ады-геймрэ я ныпхэр абы и щы-гум щыхатіащ.

## Къуажэр

ирагъэІэпхъукі къэрэшей-шэрлжэс

Республикэм и президент Батдыев Мустэфа иджыблагьэ Черкесск шыlушlац Урысей Федерацэм зы хьумэжыныгьэмкІэ и ми-нистр Сердюков Анатолий икін ахэр тепсэльыхьащ Ин-жыдж күейм къыщызэра-

ЗЭПСЭЛЪЭНЫГЪЭМ къы-зэрыхэщамкіэ, Инжыдж зэрыхэщамкіэ, Инжыдж куейм и Кобу-Баший жы-лагъуэм пэгъунэгъуу щаухуэ танк полигоным УФ-м Іэщэ-кіэ Зэщіэузэда и Къарухэм я

пежкіз мыхьзизшхуз иізш дежкіэ мыхьэнэшхуэ иіэщ. Абы къыхэкіыу ухуэныгъэ-хэр щіыпіэм зэрыщекіуэ-

dyon one on one

дохори правитуру, а токтур де дохори правитуру, а токтур де дохори Свту жылбых, а токтур де дохори Свту жылбых, а жыл дохори Свту бытуру, а токтур де дохори свту де дохори свту де дохори дох

**ХЬЭШЫКЪУЕЙО**Л

## Наяшык и администрацэм пубзыхуаш паніухэмрэ ликетхэмпа ицпоглакіуэкі хауну ифыціор.

Къобордей-Балькъорыр езым ф1эф1у Уры-сейм ээрыхыкъорэ ильто- 450-рэ ээрырикъур эльхэр зыгъэзаш1э Хьомтьуокъу Леонид. А идигэльтэл Ирмун ринхалэгу Илашиык къват ок-рутым и ут изхышкых пеори зэрыгэрагъэлы-шыжым кыжхык Мар, танукура шрагъъкура ильто-уарыш (шылыгътьуамий), 2008 харуа индагизь ухаруа шагылыгых жаруа индагизь и и и и и и и и и пресс-бузхуциваль.

## КъэхъукъащІэхэр

Аргентинэм и къа-лащхъэ Буэнос-Айрес и гъунэгъуу гъуэгум шы-зэжьэхэуащ зэуэ авто-мобиль 40-м щигъу, Псори зи ягъэр зыри луэ ар идэркъым пре-зидент Буш Джордж. ИпэГуэкГэ абы жиГат

Ауз ар индектический и деровати дерова чырт. цтыху жин оо-ж нэс электрокъару ямыГэу къэнащ. ЩытыкГэ шы-нагъуэр мы тхьэмахуэ зэ-хуакур иухыху щыГэну нагъуэр мы ткъэмахуу за-хуякур нухыху щыізну къалъмтэ. (ИТАР-ТАСС).

# хуэг-ээхьээнрыным пы-піа Іухухуэм ипэжіміі-кіз зэрыщыпіцазар. Махуиті поміс эры махуиті поміс эры нам перада поміс тра-ном перада практи поміс за кым терхуа доклад. Абы къмхощхьэхукі амери-канхом Црякым зы ехъу-лізныть гуэри Ізнатіз перада ми къмзэрыщамыхар. А къэралым щыщый щатиківр хуабжьу зэрыний праваным ком правтов токхор пыр: Рейгер агентствам и репортериті хакіузаци уэрамым къміщактуўа зэ-хэуэм. Псори захэту сПІА-м Иракым зауэр зарыщызэхиўслэрэ щау-кіш; журналисти 100-м

Франджы Республикэм и лъэпкъ гуфІэгъуэщ - Бастилиер къыщащта махуэщ (1789). ФИракым и лъэпкъ гуфІэгъуэщ. 1958 гъэм

Бастилиер къмщащта мильзеи 150-рэ и пякі ямахуящ (1789). ФИракым и лээнкъ гуь баранже жаки 1988 гъзъе (1780 - 1887). екІуякіа революцэм и ФПсаужамэ, ильзе 85-рэ и пякі рачарти прикърнут къзбэрдей крагором и упакі пракором пракором (1942) ГКО-м и унафакі бтъзхаї у дамытъзхар (1920 - 1980).

37-м, къухъэжынущ сы-хьэт 20-рэ дакъикъэ 49-м. Фмахуэм и кІыхьагъщ сыхьэт 15-рэ дакъикъэ 12-рэ.

◆ Метальургым и ма-хуэн, 1957 г-зам къмпын пыразау бадзэулгуум и ещия ткламахуэ махуэм тэль пальтальт ◆ Илъас 90 и пак 1619.7 г-зам бадзаулгуум и 15 -25-хам) Уфа губеризм и Бирек къллям пек Иуэ-кіац мари л-зайскым и ил урысейное съездыр, ◆ Илъас 85-ра и пак 1 (1922) кълламия

(1922) къызэрагъэпэщащ Японием и Коммунист

щекІуэкІынущ дэгухэм я дунейпсо федерацэм и 15-нэ конгрессыр. ◆Илъэси 150-рэ и пэкІэ

## Мы махуэхэм блышхээ и 16,

## ◆Бадзэуэгъуэм и 16 - 22-хэм Малрил (Испание)

кърагъэжьащ.

• Кельн (Германие) ще-кТуэкТынущ азербай-джанхэм я дунейпсо кон-гресс

гресс. ФИЛЪС 405-рэ и пэкіз къалъхуащ франджы къэрал лэжьакіуэ, каринал Мазарини Джулио (1602 - 1661). Абы хузэфізкіащ Европэр Франджым и политикэ тепщэ-

үдыг ээр к вышүз кан туш сыхыэти 5-рэ да-кънкъз 39-м, къухыз-жынущ сыхыэт 20-рэ дакънкъз 48-м. ◆Махуэм и кыхыагъщ сыхыэт 15-рэ дакънкъи

гъуазджэм и лэжьакІуэ, КъБКъУ-м и профессор Мэлбахъуэ Борис.

♦ Дыгъэр къыщІэкІы-

Πλίανον τη ακένολο ακήση ΜΑΝ Μοχιονογήμος

ныгьэм щІнгьэувэн. ◆Дыгьэр къыщІэкІащ сыхьэти 5-рэ дакънкъэ Lympares)—— Поружар ээвлэхцэмэ, аконогри ээвсэцэ.



Налшык къалэ шыпсэухэми абы и хьэшіэ хэми гу зэ-рыльатащи, нужьрей зэманым республикэм и щыхьэрым зэгъэпэщыжыныгъэ лэжьыгъэхэр щокІуэкі. Псом хуэмыдэу щіэгъжуэбжьауэ а Іуэхум нужь щінтыр фоквалэ мазэм и 7 - 9 махужэм Къэбэрдей-Балькъз-рыр Урысейм зэрыгухьэрэ илээс 450-рэ зэрырикъур Втауэ ягрэутээл эндикин дааш.

ЗЫХУЕЙ хуагъазэхэм ящыщщ къалэ дыхьэпіэхэр, сынхэр, гъуэгухэр, къалэ паркыр, унэ щІыбхэм щІэрыщІэу сэху тракІэ. Махуэшхуэм ирихьэлІэу ухуэныгъэщІэ зыбжа-

сжу тракіэ. Махуэшкуэм ирихьаліду ухуэныгтьацій зыбжда-ин кызавр кізунущ. Мы зэманівть укуэнціагь укуэнціагь укуэнціагь укуэн када, казыным кьару куэд кузыній кары мыужылым и Із-гкуэблагьэр гьзицэрэшізным. Сурэтым шыдогьаггу абы и пишарабга укуэны кыужый зіз пэль тальтуэр зыкуей зэ-рыхуатьагэр. Илуэдэг лэжынгы эхэр паркым и ціцыпіз псо-ми щекірэнынуш.

# lyэху куэрым ТОПСЭЛЬЫХЬ

хаизээлэнта эмгистийн хаму Втациянд марии Махуэ Втациянд мари Втациянд мари захнуак Биныглэхэм тенсальых эмгистийн хаму захнуак Биныглэхэм дэрыхушыгыр Іээгийн кылгаж эмгистийн хаму зарыхушыгыр Іээгийн хаму зарыш мари захнуу дэг хаму зарыш мари захнуу за

ным и пэжьакіуэхэр. Зумакулов Борис депу-татхэм я пащхьэм тхьэ щијуа нэужь, къыхигъэщащ КъБР-м 

ават. 2017. О хъуащ (97.,3%), ар 2005 гъзм еплънтма, см мин 2811002-к1в нэхъвъющ (39,2%). Алхуараун къзралым и щівыхуау республимент метьам сом мелуам 243-ра хэдгъэщіащ, кредит щівхуарі зытерать ком метьам тельам сом мелуам 243-ра хэдгъэщіащ, кредит щівхуарі зытедгъэківну тхузафізкіащ.

тхузэфІэкІащ. Абы и къэпсэлъэныгъэм къыщиіэта іузухэм пищащ Парламентым Бюджетым-кіз, налогхэмкіз, финанс-хэмкіз и комитетым и уна-

кіз, налогхэмкіз, финанс-зэмкіз и комитетым и уна-фэші Аххуэхту Къзписо-ізмал зимыіз медицина-страхованэмкіз федеральна-на у праводу пра

хэлькэным и ўзаукіэ., "Къз бэрдей-Балькъэр Республікэм ис цівых ціхьэхуэхэм къэрал социалынэ дэіэлы-кауныл стыніым и і ужу-кум праводу праводу праводу карабар за праводу праводу карабар хэлькэным ге-хуарэ., "Мэ јужухэр убзы-хуным и ўзаукіэ- запоихэм я проекткэр къзшташ. КъБР-м и Парламестым «Карабар» праводу праводу праводу праводу праводу проекткэр къзшташ.

къзоэрден-валъкъэр щівна пъз къудамэхэрці, Адэкіэ псалъэ зрата КъБР-м и Парламентым Лэ жывтъэмрэ социальнэ поли тикэмкіэ и комитетым в унафэщіым и къуэдээ Гуля евэ Валентинэ тепсэльы-Президентым къвдиятьяма Унафэмрэ знаята пэрымы-тыбрам якІзтьыппь, лэжы-піз Јумыт ціыхухэм мазэ къз компексаца аккша еты-вім и Ізухуів-2007 тым Мем и Правит епьствам къв-цитьзікі З'икрамра захкур-кару КъБРем и Парамеен. Тым УФ-и и Президент Пу-тин Виадимирра УФ-и и Пра-вительствам и У нафэщі фрадков Михаигра Зэрыза-хитгазами.

чредиков гиханирэ ээрыза-ҚУИП-казам. А законым ипкъ иткlэ, компенсацэ зыхуатьзувыр мылажьыхэрш, ціыхухэр пужьыігьэкі) къызэзыгьэ-пэц ірухуціапігэом щатка-кэу ахъшэ эрамытэрці, Сы-маджээм и нэхъыбэм якlэ-тыппахэм и пхуэдэ зэрахэ-мытым къыхэкікі (ныкку» діктуэ куэд зэрахэ-пенсэ заракадыкъуэ куэд зэрахьэ пенс: ныбжьым итхэм, еджапі: щіэс студентхэм), зи гугъу тщіы пособиер хухахкъы ми, къэрал дэіэпыкъуны-гъэм щощіэ.

міг, къзрал дэіэлыктууны-гізмі шошіз.

Щыху ныктуэдыктуузэм кърбтэрамі пізіу кузд рес-публікам законкар къвідэ-рифірымам законкар къвідэ-рифірымам каконкар корольну корольну каконкар каконкар, къбі-я и Парламентыр шіо-пізі у сымаджэхэм кіз-льыіть цірку мылажьзэм мазя къзе пратын хуей ком-пенсаца ахтыар эзрыўбэн-хам зарадэм зактуэкійны-льагтуума, ізнатіз Іут-Іумы-тым емыплытауэм, ізнатіз Іут-Іумы-тым емыплытауэм, ізнаты Іут-Іумы-тым емыплытауэм, ізнаты, баліты-ный жым наса псоми ком-пенсаца хуххаміныр нахк-замільня на камуым ка

пенсацэ хухэхыныр нэхь кьезэтыш, зајушјам и кјаухым Бече-пов Ильк утыму къргиханц от пов Ильк утыму къргиханц Беларизанитами и комитетым и уна-намибэ и комитетым и уна-фонц Иванов Игоръ Бербоч Арагјутіз и ціэр зезыхьа Къз-озраєй-Балькъзр къзрал АкъБ°-и и Парламентыми де-путат Къргумыным, уры-сей парламентаризмэр пъз сей парламентаризмэр пъз халъханияться напишіз УФ-м и Федеральнэ Зхур-сум и Федеральнэ Зхур-УФ-м и Федеральнэ 3 сым и Къэрал Дум щІыхь тхыль къратыну

# Мазихым кърпикцахэм уголовио Туххуу 4 кхадоташ, цыму 74-ро заминистративио жуалым ирандолади, коно, асмыто инфиломация 17-х у бамин улуу пражыры утуткуу коно, асмыто инмухуи раскыры утуткуу бамин ут

АБЫ щыхэплэжащ явэ мазихым а гоухла мауГундаг мастиажен и меТтанс Ізнатіль и дъжыться кърниКума, анхуз-дуя прокурор кізатымітьсьнымігьор кызгу-дуя прокурор кізатымітьсьнымігьор кызгу-намізаратура правода правода правода правода пра-кіуакі щімкімро ега-рафізкіуэным техуда-узе тізнамі тапье нактура кызгушаться правода пра-титься правода правода правода правода правода пра-титься правода правода правода правода правода пра-кіжнімі правода правода

А Јужуктужор золкърикму зођипљи къмпивистима республиком и прокурор Жариков Олег.
Аба къмпърстима учет зрани, зорат жарижо учет държаните продага жарижов учет зрани, зорат жабоз учет зрани за прикадажијъхми, коррупцим зоребоз и пјакар егъфізами, зорат за при за при

зыгьзэлкіужыну 1улу, в уллу в уллу в зыраш. Жариков Олег зэрыжи амкіз, кримино-гениз щытыкіэр республикм щытутьущ. Къапштэмэ, ялужьа щіэлкъаджагьзу ят-жым процент 24,2-кіз хахуали. Ар бжа-тьям гроцент 24,2-кіз хахуали. Ар бжа-гьямі рабонет 37,2-мі изскіз саш. Алыгейм къншынэмышіа, ар иншэ бедера півнаятьям ныягах маніз лакуали. Щіэлкъаджагьэ заможору хальто дадъ-хамра процент 2,3-кіз кірамуму кыльы-тами, укіытыхор процент 62,3-кіз нахыжо-

хьуаш, Абы и зэхуэдитІым нэблагьэр мурай бадажэм тепійахынуэ ялэжыш. Аста бадажэм тепійахынуэ ялэжыш. Аста байажы терійарын мера бадажэм тепійахым запрана шыкым запрана улагы шыкым запрана улагы шыкым запрана улагы мена жылым запрана жылым запрана жылым жыл

куратурэ ніхьыщкімі й комиссим кіы-шінгьюща іуухттурэ 355-р умыту, эхжа-шіахка шілікхаджагьзу 405-рэ МВД-м и ограним я деж шратьэткижані. Следствиехмі теухуауэ иратьякіуукіа кільыпльынінгэкмі япікь піктіо, проку-рорхмі кыміцатьяція іхабіэр кызаўнаў разурац 6-кі> ніхымісты проку-ратурэ ніхыміцьмі и комиссям нікнісуса-ніятья куэд кыміцаты уэтауэ цытари а Іухуруіі.

1930-рук дайын байын ба

# Щэнацбазэра гъудаджамра

Иджырей урыс театрым и Станиславскэ

Урысей рениссер идрафу Фо-менко Петр и ныбикью рипьес Т5-рэ дыт учес и риногома и Тигор-чессу и дыку пуэзэркий и Тигор-чессу и дыку пуэзэркий и Тигор-ски» кужай, а уз-езын и поста-новкээр кызээры гум И Јужуу ебж, рениссурэм псэм и эзкый-тэмій эподия. А плууару а бы къстытэ сценэм ицыбатыба-укузейум кустур: "Thatang da-укузейум кустур: "Thatang da-укузейум кустур: "Thatang da-yкузейум кустур: "Thatang da-yкузейум кустур: "Thatang da-yкузейум кустур: "Thatang willow," "же!3.

мостов при деневность по дене

шы. «Ди гъащіэр зэрыщыту спен таклщ, - жеіэ юбилярым. - Ара къыщыбгъуэтынур блэкіами щыізми, къэкіуэнуми яхуэгъэз упщіэхэм я жэуапхэр».

Мы махуэхэм Урысейм щагъэ тьапіэ зи іэдакьэшіэкі тельытч пы мау эм» г рызып налы мау эм пьапіз зи іздакьзий яд гепьщиз-хэмкіз пунейпсо сурэтьщі гьуаз дизм кьыхэна Шагал Марк кыз зэральхурэ пльэси 120-рэ зэры рикьур. Ар дунейм щехыкар 1985 г ъэриг, и ныбжыр ильэс 97-м иту.

97-мту
ШАГАП Марк зэхуэдэу яй яльыгэ ар къыщальхуа Урысе мрэ (Витебск къалэ) Хэкум ин нэужк шылсэуа Франджым, Пъэныкъуэ куэлк!з зызыубт: зэчий зыбгъэдэльа Шаг ущыгтепсэльыхык!з кыхэл

# Л**ьэпкьыр зэр**ыгушхуэн скульптор къищыкіынт

дэу уезыгъэгупсыс пса-пъэжьщар. Къуэшкіэ Тхьэр къыхузупсэу абы и ІэфІыг зыхищіэну зи насып къй мыхьам гущіэгъу хуэфа щэу къыпщызыгъэхъу ly-

Къуэшым уи гур нэхъ ин дохъу. Уи псэр нэхъ мамыру щегъэт. Узыгъэпlейтей куэдым уакърегъэл. Псом хуэмыдэу - къуэш нэхъ жьым. Ар къурш блын ещхьу псэуху уи щіыбагь къыдэтщ. Гъащіэм удещімэ зыкъыпщіигъэкъуэну хьэ-зыру. Фэрыщіагъи зыхэмылъ, нэрылъагъууи щы-мыт и анэкъилъху лъагъу-

мыг и алажылыму льагьу-Сэркіэ апхуэдэт мы ду-нейм нэсу гу щызымыхуа си къуэш закъуэ Зырамыку...

И ХЬЭДРЫХЭ дахэ Тхьэм ищі, - сурэт щіыным сыдезы-гъэхьэхауэ щытари аращ сэ, си шынэхъыжь Зырамыкущ (1933 гъэм къалъхуащ, 1983

и шынахъыжь Зырамыкущ (1933 гъэм, келатьхуащ, 1943 гъэм, китъсс 50 хъуа къудейуэ, днуейме къяжащ), Сощаж, същыціцькіум цыгруэ, нартхэм а сурат ищірейуэ щытащ абы. А заманымтіз «Нартхэр» жыхуат хъмпціэрыіуэр къыдэміатьщіят, 
зіэпахоу жарат, нартыжыхымкіз ди нагум къэшцізувакіят, 
сіз ди нагум къэшцізувакіят, 
зія ди нагум къэшцізувакіят, 
за ди нагум къэшцізувакіят, 
за разваницізу захользрыжыхара, хыэф къэскія сурат щыныр 
канахож ціяльзуражин ещкьу, я 
кіапахож ціяльзмірэктыр; гъзщізгрэньшцэў захользрыкыхара, хыэф къэскія сурат 
цяхьзуру ищіаме ещкы, я 
кіапахож ціяльзмірэкуражауэ тхэрт).

уэ тхэрт).
Ауэ нэхъ иужыкэш, блака лащыгъуэм и 70-80 гъзхана, зарамыку сурэт цыным щыдихьэжыпар, скульть дахэхэр пхъэм къыжибээн кыу, къыхиулсыка, шшшлдээр. А уузум ар алхуэдиял мыльхэм жэш псом тхъусака щырка щыбу, и лэжыртыхэх

Зырамыку и лэжьыгъэхэр зылъэгъуа си ныбжьэгъу уэ искусствэм фІыуэ хэзы-щіыкіхэм жаіэрейт: «Уи къущык/хэм жаlэрейт: «Уи кыу-зыым Тхьэм кыртчауэ талын тахаж иlац мы laциlаг-ымкіз». Сэ абы хуабжы, сригүндэгт, ауз алхуэдэ талын зэриізр и. си гъашца налъэхэм ящы-ну laман къевытынра хуэмы-хуэм нахуэс жыгь зарыхакуэ-тами сринэциясын зарыхакуэн зарыхакуэн зарыхакуэгы зарыхакуэмы зар

музейлам мызай-мынгы ца: правиты тарынгы тары ліэщіыгъуэм и 80 гъэхэм ГДР-м щекіуэкіа гъэлъэгъуэ-



ныгъэм щыхэтам щыгъуэ, и лэжьыгъэхэм дышэ медаль лэмын вэлэм дыщэ медаль къыхуагъэфэщауэ, и скульп-турэхэм языхэзым траха су-рэт «Декоративное искусст-во» журналым къытехуауз

щьтащ, И гъащіэр нэгъуэщіурэ къе-кіуэкіамэ, а Іэщіагъэм хуе-джэну, и гур утіыпщауэ абы ирилэжьэну Іэмал игъуэтамэ, сэ шэч къытесхьэркъым: ди ящыщщ ар... Ди жагъуэ зэрыхъунщи, Зы-

рамыку и Іздакъэщізкіхэм я нэхъыбэри я нэхъыфіхэри нэхъыбэри я нэхъыщихэри хуутыпщхьа хъуащ. Ар жытіэ щхьэкіэ, гуфіэгъуэ Іуэхукіэ къащтауэ си къуэшым ищіа фалъэхэр адэкіз-мыдэкіэ щызэрахьэу щыслъагъум

деж, срогуфіэ икіи срогушхуэ. Кхъужьейм, дэшхуейм къакхъужьеим, дэшхуеим къа-хиупсык!а хъуп цыкк!уит! къу-дейщ шынэхъыжьым и !эда-къэщ!эк!хэм ящыщу сэ къыс-хуэнар. Тхьэр арэзы къа-хухъу, нобэк!э ди Лъэпкъ му-зейм щахъумэ абы ищ!а фалъэу щы. Ауэ Зырамыку и Із-дакъэщІэкІхэм ящыщу нэхъыбэ хъума щыхъуар Зэрэгьыж фІыгьэр а библиотекэм куэд лъандэрэ и унафэщі Бозий Лу-

сэщи, ину фіыщіэ хузощі... Мы тхыгъэр фэеплъ зыадыгэ скульпторхэм, художникхэм, а ІэщІагъэм хуеджангэн хуэсшІыр уэращи, Тхьэм уи псэр игъэгуфІз, зи гугъэмрэ зи гъащіэмрэ зэтемы хуа си къуэшыфі...

Зырамыку ищіа сурэтхэр ди шізкіащ «Нэхугъэ» зыфізсща музейхэм мызэ-мытізу ща- мы тхыгъэр. Апхуэдэ гуауэшфіэтщмэ... ІУТІЫЖ Борис

## нэхугъэ

«Хэт илъэгъуа игъащіам Гъащіам и сурэті Гъащіа дахам. Гъащіа махам. Піащіау щыіам я нахъ піащіау мащіау щыіам я нахъ піащіау маніам піадом дів махам. Піащіау щыіам я нахъ піащіау маніам нахъ мащіам. Съту тъаматыща търмут ар гъвыхоспъэтьэгъуам». Съту тъаматыща търмут ар гъвыхоспіцьки Абы сытри гіх жәм късыхухаціымбынут. Мызом къыхухабакімут. Гъуці дыаран кызхуузурыщінун хазарат. Аул Башізм
и сурэт кызыхалшіымі хунур езьім ещхыж за тельыджа угрэт... «Дэла» — за тухарат етльыджа задышізду? Кызмі ціыгурэт... «Дэла» — за тухарат етльыджа задышізду? Кызмі ціыгурэт... «Дэла» — за тухарат етльыджа задышізду? Кызмі ціызахаууране нахутьау и пащуьам кытт. Ізбау захучёрі кыхицішкіым індіматы нахутьау и пащуьам кытт. Ізбау захучёрі кыхицішкіымі нарынамі казамі такамі. Аул узарызбаў арикуатарт. Укіальыкіуатами, «арат... Алкуадаххау, нахутьам карикыцімун марынамі казамі ка

# Лэгъупэжьым и гъуэгуанэ

еджэнри, мэл гъэхъуири, уна-гъуми Іуэху шышІэн хуейри ээдихьайи, анэм и дэІэлік-къузгъу нэхьыфіу. Мэлым пэрытыныр лэ-жьыгъэ танштэкъмы - Гэджэ утуъужжи и нэгу шІэкапи, урых, Загуэрым, Домбей шы-гуу махгра запитълхъум, жыс гъэ ин, борэн къыкъузуам езы гъэ ин, борэн къыкъузуам сзы ицалэри и мэлхэри бгым ири-дзыхри, Наурыз фэбжьышкуэ игъуэтауэ щытащ: и дзажэ-налъэхэр эзхикъутати, куэдрэ сымаджэщым щ1элъмн хуей хъуат. А гъз дыдэм и гъатхэм Къущхьэхъу Ташлыт дыгъа-ф1эм цы1эу, мэл хъушэм зды-к1элъыплъмм, щыблэ късуэри

кіуэдат. Гуфіэгьуэ, гугьуехь куэд и нэгу щіэкіащ а лэжьакіуэм, ауэ абыхэм ягьэдзыхактым, кърагъэкіуэтыфактым, - фіы-уэ илъагъу Ізнатіэм ктыпэ-

рык Гакъым. Апхуэдэу лажьэурэ, 1956 гъэм еджапГэр кънухащ. А илъэс дыеджапіэр кыухапі, А илъс ды-доми дэям кузыкку шишізну ираджэри, илъсицікіз щы-іаш, и адэм ещхку езыми тан-кист Ізшіагьэр къмхикри. Ауэ а илъэсхэми зыпэрыта Ізна-тіэмрэ и лэжьэтъухэмрэ игу ихуакым Наурыз - къмзэри-гъззэжу зыхута колхозым и бнэ бригадэм хыхьэжащ. Бригадиру ягъэуври а къалэнри



куэдым щылэжыш - мы къз-оэрдей-Балькъэрым имышпыхуу зы щІынальи и Іэкьым. Дээм кызыэрикІыкру ильос дэкІауэ, 1960 гъэм, и къуа-жэтъу, Дыкьынэхэ япхъу Лю-сэ Іэлгъу ишіаш, Абы лъан-дэрэ ахэр эзгуры Іуэ-ээдэ Іуэ-жу, унагъу дахэу зэдопсэу. Люсени и Гэ эзтедзауэ щыса-кым - колузум (симанжэш-

къым - колхозми сымаджэщми щылэжьащ илъэс 20-м нэблагъэк!э.
Зеикъуэ къуажэ иным Ізщыхъуэ, мэлыхъуэ дэсу къщіркІынкъым Наурыз зыдэщіэкіынкъым наурыз зыдэ-мылэжьа. Иджыпсту абыхэм ящыщу зи ц1э къри1уэр тху къудейщ: Гъуэгу Чэзим, Пы1э-къарт 1эбу, Сыжажэ Мухьэ-

мод. Собаншы Хьосанш, Хьосибий Мухьмода. Адрейхэр ульнажэгойгий, хабээ яшіэ. Зыглуундан даны дара улуна жарам жар

нэмыші, хьяшып льапІэхэри къмхуагьэфоташ, Ильэси Юмжук Наурыз песэм ээрыкІуэрэ, ауэ и Із эз-телзауэ шыскъым. И узынша-гьэм, къарум къызэрихькІз ху-зэфІэкІыр ещіэ: Іэщ етъашхэ, унатъуэм сэбэп щохъу. И узыншатъэры Іеї куаражьым: дунейм нэфІэгуфІэу тетщ. Ап-хуэдэу щытми, игу къемыуэу

Къэбэрдей литературэм хэлъхьэныгъэфІ хуищіаш

укваджобитТрэ. Закуей хуа-гьэзанц а тЈум в пјеблэр: на-мые яхэтыц, хабээ яніј. За-гуэркіз къззыгьэні] хуа, къз-зыгъэукІвта абыхэм яхэт-кым. Я къуэ нэхыжыхэу Хьэзрэ-Інп, Іздэм, Іэкед сым ухуа-кіу) зыпата-ры кылахац Яп-хъу нэхьыжь Іэснят Рязань

езыхьэкІа нэхъыжьыфІым лъпкъми къуажэдэсхэми пщІэ хуащІ.

УЭРЭЗЕЙ Рашил

## Саугъзт нахъницхьэт Тайванна къехь 🕶 шыгъажэ



КЪЫЗЭРЫГУЭКІмэкъумэшыщіз унагъуэщ къмщалъ-хуар Гъукіэліыр. И адэ-анэм, Музэфаррэ Муізэннэтрэ, къунщ зэдагъуэтати, Наурыз етіуанэт. Тыншу щытакъым а зэ-

къуэшхэм я сабиигъуэр. Фа-шистхэр ди къэралым къыщишистхэр ди кърралым къыщи-зэригуэм, я адэр танкисгу за-уэм кlуэри, хэкум и хунтыны-гьэм папшlэ и гъашцэр Кърьно-нот шlалишри и закъуэ ипlащ, иригъэджащ, лэжынтэр фlы-уэ ялъагъуу, нэмыс, хабээ яхэ-лъу кытьэтджаш, Наурыз и къўэш изхъыжь НэІиб Тырныауа қъалэм ильос 33-кlэ, нэхъы-щіз Хьэсэнбий милицэм ильэс 30-кlэ щылэжкахэщ. Ауэ ахэ-ри иІэжкъым Наурыз: дунейм ехыжахэщ.

ехыжахэщ. Наурыз къуажэ курыт еджа-пІэм и ещанэ классым щІэсу арат, игьащІэкІэ ІэщІагьэ хуэ-хъуну лэжьыгъэм япэ дыдэу пыпэрыхьам. Гугъу ехь и анэм дэГэпыкъун щхьэкГэ, къужжэ колхозым и б-нэ бригадэм и мэлхэр гъэхъун щГидаш. ващ. Абы льандэрэ колхоз Іэщым ізрытащ, пенсэм кІуэуэ тІы-ыжыху. Зыпэрыт ІэнатІэм гугьуу, нэхьыбэ ищІэну ху-

егугьуу, нэхьыоэ ищгэну ху-щІэкьуу зэрылэжьам щхьэкІэ, Наурыз медаль, щытхъу тхыльхэр, саугъэтхэр куэдрэ къратащ. ЕджапІэм щІэсыху,

1561 гъэр ек!уэк!ырт. Гъзмахуэпэ мазэм и пщодджыжывы дахэт. Ялъягъур зэрагъящіэгьуэныр ямыщізу, мээкуудэсхэр бжыэ къэпціам хуэду зэпціэвууэрг. Зэміјэмы эпуапізри иіэтэктым - апхуэтам тумы тумы гыруапізриціам хыджэба дахэк!й ист. Ар ау сытим даха кърдейтекьім - за сытми дахэ къудейтэкъым - зи нэр къихурэ зи жьэр Туры вэр к-йихуро чи жьэр Гуры-хуауа абы ентъкам ящыш зым зэрыжинаув, зи фогзу и гъв-щізм ямыльэгьуат. Ар ми Щыпіма зэращимышцыр, атіз-тенджыз адрыщіым къызэры-дашыр нэрытлагкут и теп-льэ дахэмкін, и щытъын гъзщізгъузнымкін. Гуимам щіыгъ, чи тер-хэр-щіз Зауэлі Ізщо-фащакіз зэтъпощауэ дзя псо можъу. Ап-хуэдэри я щыпатьаткут мэз-куудэсхэм. Апхуэдия дауалаппал за-

куудэсхэм.
Апхуэдия дауэданшар зэшІыліауэ къвлэдэсхэр зэвыгьэпльыжар, зыгьэпіейтевр дарий гуимэкі у урыс паштыкым хуаш Гуашэнэт. Адыгэпп Темрыктуэ инхтэу дахэрат. Абы бтъурыст Гуашэнэ и шынхэу нэхтэмж Алтынпаш и ктэу Сахыдж Болат. Адыгэ хабаэм инкть иткіа, абы 
жэмхэўзас къвлэный и шы жэмхэл-васэ къдалэныр и пщэ дэлъу арат. Гуимэм и ужь кіэщіу итт Темрыккуэпщым и къуэ Думэныкъуэрэ и малъ-хьэ хъан Бекболэтрэ. Шу гъу-сэхэм яхэтт адыгэхэри, нэсэхэм яхэтт адыгэхэри, нэ-гъуейхэри, тэтэрхэри, къз-закъхэри. А псоми я шу па-шэт зауэлІ Бутурлин, пащтыхы ЛыкІуэхэу Вокшерин, Мяки-нин сыма

щім хэт игльят-уа?
Улугу підра а къомыр?
- Яшэри зыхуашэри хэт?
- Яшэри зыхуашэри хэт?
- Зыхуашэр фиізркъэ - езы дыларащ! Хуашэр тенджыз адрыщіми къраш... пихьэж хуиг-эфашэр жеіз.
- Дауэ езым зэрыхуашэр?! И пихьэтьусэ Анастасие щыліар дыгъуасэ хуады! - тау-тач жрегьзіз ліыжь жыакіацэ гуэрым.

рым.

Уи жьэр зэщІэкъуэ, къуэщ! Скуратов Малютэ и ткъякІумэр жани... Бжэгьум уфІагьэтіысхынщи, сыкъэпщіэнш.

Абы езым бжэгъур хуаупэпціыну и чазу хъуат, «къо

тими сома одголу туми у чому хумуат, къо-јущаща възгуми амугуми. писуму сома одголу одголи одголу одголи одголу одголи

фізкіа, кьэліамэ фоццэ фэі Фы-мынэфмэ, флъягъурктьэ?! Тэтэр шуудзэщ ахэр. ХьэщІзу къыт-хуебдагъзу араш, - Къэбгъуэтаи тэтэр! Шэр-джэсщ ахэр! Индием къокІ, -жери зыгуэрым гупыр зэщІе-гъздыкьэшхэ.

гъздыхьэшхэ.

Ізуэлъауэр, дыхьэшх ма-къыр ужьыха нэужь, зы щІа-лэщіэ къопсалъэ:

- Фымыщіэ фымыІуатэ.

- Фымыщі, фымы, т. Пэжщ, ахэр шэрджэец, Ауэ къыздикІхэр Кавказыращ, Щалэ бэлыхыхэн, Сэ абыхэм Лівоным сащыдэээуачі, Хахуахэп, Зауэлі хымкыхэн, Түнмэр Соборны утыкум къышоувыіз. Ит-защіэм Мээкъвщоувый». Иг-ъщийм Мэз-куу къвдраммкъв бървасхам ялъагъухэр зэрагъэщіэгъуэн ящіэркъым. Чырбыш штьыжь-кіэ дащіенуя блын льагахэм, кузбіхашхуузхам, дыщансыр къвызительцыкі сэрейкузм нэри пэри яхь. Пеори зэпаплъмхъ-ри, хъящіджэр утыкум итщ. И нэр тенауэ абыхэм къеплъу шхагумбужам къмікарытш езы шхьэгъубжэм къыкІэрытщ езь урыс пащтыхьри - итхьэкъуа урыс пақтылыр - піллылғы фіз уэ зэплъыр апхуэдизкіэ фіз гъэщіэгъуэнци, абы нэгъуэш илъагъуи зэхихи щыіэжкъым - Итіанэ, итіанэ! Щіэкіыжи

сыноджэху къыспэплъэ жери, и щыб къызэрыгъзза Іэ хуещІ абы Висковатэм. М

ь хуещі абы Висковатам. Мод-рейм сыт ищівит? Щільбків мікувтура щіоківж. «Щхьвопэльагощ. Пктьы фізиц. Дібтура щільміву за-кіужщ. Й нэгум и дахатьыр-щз?» - няків ешх быльтжутьэ тхьвіухудыр. И нахар цуфів-ціаро бауаківщі хлуауа бітьа-дэтці щхьвтъўбжэм. «Мо фів-тъузміків къвысхувчися пи тука гъуэмкІэ къысхуэупса ди тхьэ, сытхэр пхузифІыщІэ?! А шэрсытхэр пхузифіыщіз?! А пар джэс ппідпір дахэр ныіцхьоїс гъунагъуу сымылъагъуу дау: схуэшэчыну?» - зыбігьэдэг щхьогъўбжэм къыбгьэдэкіы жыфырктым. Итіана и нау ктет-заплэжую гумиэм шІы гъухэм яхоштьэ. Ливон зауэг игу къегъэк Быж. Адыгэхэм абы игу къегъясілых. Адыгохом абы призэрахов а піыгъом геухуауз и зауэліхом къыжраlа хъыбархоми йогупсысыкж ар. «Алкуэлэліхор си гъусома, полякхоми, тэтэрхоми я ней къысщыхуя!... илихъэрякіз тыншу, бојутізіуншау ущыпсэуну пфіафім, инщикіз литом, абыкіз зыщыгьзбылен хуейщ. Ауэра, куэдра, ктуэкіыпізми дынэсынщи... Абыкіз зыкъытщізбгъяскуану сынользіу, ди ххьз», - жери кіыхьу тхьз



йолъэІу ар. ИтІанэ Висковатэм йоджэ: тэм

Кърамыгъэблагъэххэ нэ-хъей, хъэщТэхэр иджыри къэс

ахэр догъззаців. Сщыгъўпщэ-каци, къвыжеізмыт ди кы-міз тъапізм и ціэр.
- Езыхэр абы зэреджэр пху-кымыізным хуадизу псатъз каіз... Гу-гу... Гуащэнэ жаіз...
- Гуащэнэ жыпіа? - и дамэ-хэр кетьэльэт пащтыхыым. -Къыупсатыну нэкъ тынш ціз гуэр фізицамэ, дауэ хъчну піэрэт? Къчни, Гуащанямэ, Гуащэнэш, Сыт тщізн? Зед-гъзсанни... Ал кабэз жыхуэпізм и гугьу къыпхуэзыщіар хэт? Баджагіз» гуэру къамыпурисы-

и гугьу къыпкуззыщар хэт: Бзаджагьэ гуэру къмынгупсы-сауэ пІэрэ ар? Е зыгуэрым гу-пыІэн мурад ищІауэ ара? - Хьэуэ, ди пащтыхыншхуэ. Абы и ІуахукІз сепсэльат Тем-рыкъуэ и къуэ Михаили... Абы къызгуригъэГуащ Іуэхур зы

тыр. Паштыхыр хэплтэгчээ хэхүаш, И шхьэр егъэк Іэрахъуэ. Тхьэм ещІэ ар эзгупсысыр. Мыда къызэдыүэт, Иван Михайлович, Ди бэылтхугчээхэм щыш гуэр абы гъусэ хуэтщІ мыххуну пІэрэ? КІзтаный манамарын мыххуну пІэрэ? КІзтаный мыххуну пІэрэ? хуэтщ мыхъуну пізрэ? к.із-лъвілльый, имыгьзэзішу три-гьзун хуэдэу. Армыхъу а жы-хуэпізр къвысхуетьяк!уркъвм. Псалъэм паппціз, Владимир Старицкий инхъу нахъмжь Февровие... А зи гугъу пщіа хъан щіалэм урысыбэз ищізрэ?

Дэгъуэу мэпсалъэ. - Ари хъарзынэщ: цІыхубзитІым тэрмэш якуэхъунщ...

ВИСКОВЯТЭМ И ДАВМР ДРЕГЬЗУЕЙ.

- Дауи, пащтыхь гуащзу иргауа дунейм ехыжа Анастасие и благъэхэм ар я гуапэ хърукъым. Зигъэбэзхащи, здащыбар зыми ищбаркъым. Иван Васильевич къэлъзу мэщятэ. Педатъя къыжъэдэмы—

мэщатэ. Исалъя къыжьядэмы-кіму куарра щытащ, щхьо-гъубжэм дэплъу. Итіанэ зы-кьетьаза. Иван Грозанар арауз хуумытъэфэщану, хуэм дыдэу съопсалъз. - Здэщыіэр къэфщіэну къэв-мылъыхуэ ар - щіэбт-зыпіей-тенн щыіэкъым. Еуэ, увая Михайлович. Хуит ухьужащ, Си деж зыри, къыбітурыіуа, зыри къышідмытъхмыну лже-

. Висковатэр щІокІыж. 

пофіягьухэри»...
Гуащэнэ кізлъыплъынхэ, ар нохъыфіу зрагьзпілкун, и къзл-щэнкі закулэдь къзпідэн папіца, пацітакъвым махуищ підлъз якуетэув и більпущіртхэм... Езыри йодаіуз адыгэ піщащэм теухуау къзкуахь хъмбархэм. Псоми зэрыжа...
Гамків пичатам пілку устанам підля закута підаты яку устанам підля закута підату закута закута підату закута закута закута підату закута закута підату закута заку ІэмкІэ, пщащэр цІыху гъэсащ. Зэхэщіыкі зиїэщ. Щэныфіэщ. Урысыбзэ имыщІэмэ, ар

щыгьуваз ищият лужур оы-гутым. - Фытіыси, гупсэхуу фыкъы-задаlуэ. Фэр нэхъ гъунэгъурэ нэхъыфіу стъагъурэ мы дуне-шхуэм щыви!якъм сэ. Фэ нывжезямы!эр хэт жес!ыя? Аращ фыкъыщ!еаджари. Фэ дуней и піалъи фощ!э. Икіи жъныгуюлісу: къэралыгъуэшдуней и піалън фощі». Икіп къывгуроїрує къэральптъувштум и паштыхьыр ліыгтуаби псумыр мымілуці, Атільим, се къзатъэщіам фізкіа ныбжь унмы мужі, піцы щхьэ упсын хуей, япэ щіыкі зе и мурадащ піджыльйхэм е датчанхэм малъхъэ захуэсщіыну. Арштьхькія... Урысей къэралыгъчуэшхуэм и пащтыхыр малъхъэ ищіыну зрамыпосарэ абыхэм е апхуэду хъун хуейу зорытура за празы дыхъун зэрытуейр псоми къыдтуроїу». Седенук. Абы иу-хамкІз арэзы дыхэун зэры-хуейр псоми къздууроГуэ... Се-гупсыеп-сетупсыеп-сетупсы-саращ; иппржіз зыгъззауз этыхын, Іуэуузгулсысп-сегулсысри къзатулсы-саращ; ипшэкІэ зыгъзауэ зып-льыхын. Іуэхум хэзыщІыкКэм зэрыжа ІэмкІэ, а лъэны-къуэмкІэ узэплъын дахагъи уээхьуэлсэн къулеитън щыІэщ. А псоми ебгъапщэ хърнуктым а ихьоли еогъапщо хъунуктьым зи хьогопори зи актьипри кІощІ Дание тіокіур... Махуищ къудейм ктъриубыдау цілхур зыхуэдэр ктыщіогъувіщ. Ауз щытхъур хуатьыш Гуащово гуащом. Ифі фіокіа, и Іситьо дърикть захосументь тих гуащэм. ифф фізкіа, и іентья льэпікь зохосхыркьмім. Ткья-Іухуду дахэщ, Губэыгъэщ намізь Льэвінсьыф існыхокіащ... Пэжщ, си унафэр зыфізмыда-хохэри підіэщ, Фэ фыкты-пісаджар Іуэхум нэхтыфір піытчузаз фізіспіыну, кывачэн-джэщыну, жыфізми седэІуэну зовши

джэндыну, жыңнэми седэгуэну арапци... - Узахуэщ, ди пащтыхыышхуэ, ауэ... - псом япэ къопсалъз Юрий Васильевич. - Дэ дычы-ристани, Ди диныр къабэяп, Адыгэхэм къытхуаша Гуащэ-

Адыгэхэм къытхуаша і уащэ-нэ и диныр нэгъуашіш...
- Адыгэхэракъым ар къыт-хуэашар - къззышар сэ згъэкіуа ди ціыхухэращ, -пащтыхыыр и пащіэкіэ къы-щіогуфівкі. - Диным и Іузху-кіэ. Урысейм лъэшкъ зэмылІэужьыгъуэ дапцэ цыпсэурэ? Ауэ щыхъукІи, абыхэм куэду къащтауэ. Ар щІыжысІэращи

Урысей пащтыхым и щхьэгъусэ хъумэ, дэнэ кІуэн, Гуащэнэ гуащэри чыристан ди-ным къихьэнщ. Іэмал имыІзу

ным къихьэйц, Ізмал имы Ізу кънцтэнц ди диныр, «Ей, уэри уэ, ди пащтыхь, ги щхьэр ціи Ізуач, и пащі-кіэ щіогуфіыкі Курбскэр. Уб-заджэщі Кихукіз убазджейщі Укъвдачэнджэщын хуэду фэ амгебгъару дикъвызокуэпшэ-сами, уэ къыппарыуэр, уи псалаза къыбпазамынштэр сами, уо къыппэрыхор, уи псалъэр къыбдазымыщтэр умыхъуау бжы и къупщхър умыхъуач бжы и къупщхър умытъуатыжыну баэхынц... Зылъц ящлэтар жай потик, зы ана къилъхуа дыдахари защхытым. Жыжъз щхъэ укјуарэ? Захуеплъ мо зъкуэшитілым Иванры Юрора. Юро ціыху запізаэрытщ. Гупцанящ. Тупцагъульщ. Тубаытъящ... Арат да ди пащтыхын хуелр. Иван. Арихъькіз...»

- Пэжыр пэжщ, ди пащтыхымихуз уи унафокіз къапауа аращ шэрджує баытъхутъэр.

хьышкуэ: үн үнафокі э кыппауа арап шөрджас былтахутгар, . к ьах уамкі з аразыфэ зыт-путауар хумау ктопсать Э Старицкэр. - Ар үн гум ктыдыгы үн кыра шалам дабы нахымда дылгам, псори абы нахымда дылуайкым. Шыхуба шхылалагаш, Зэкі ужщ, Лъагъугъуафізш, Жышіопурама, уз уащалыркы абабыш, фызахуаферіятеці.

зэхуэфэщэпст.
Иван къыхощтыкІ. И нэщ-хъри зэхеукІз:
- Уэ къызэребгъэкІуэкІым-кІэ, ар плъэгъуа хуэдэщ?
- Слъэгъуащ, ди пащты-

кто, Юрий Васильевич г - лек-живау всыщахъужри, кто-пыножащи, шыхьэт къмлъм-хъузу араш, Абы гу лънгазу. - Но баадже уиващ, ујуплъм-къудейуэ арами, узахуейр къмпъъзгъуащ, Хуофаща уасъ-ри хуотщаш, А псом я ужкыб-сыт жыпват? Пащтыхъ гуащо «Учечасуну ар? – и жъмкв сыт жыппан / пащтыхь гуаща фхуахъуну ар? - и жъак1а паырхъ тактум хопощощых туура, пащтыхым и нэхэр щеукъуанца, щысхэр апхуадияк1а шынагъуэу эзпеплъыхъри, щаху цыктуура мастолобда къыхату нэхъей, дэтхэнэ зыри жъгыхостым.

 Ди пащтыхьышхуэ, уэ уигу ирихьмэ, и хьэл-щэнк эзыкъыбдригъэкІурэ уи псэр кІэ

рыпщіэмэ, сыт ар дэ дигу щіримыхьынури пащтыхь гуащія щіыткуамыхьнури? Уэ езым пльотьуакіэ ар? Сыт кьыджепіэн абы теухуауэ?

- Сльотьуакіэ сльотьуамы, адмінізьной дійнізьной д

- Ауэ... зы «ауэ» цІыкІу щы-Іэщ, ди пащтыхьышхуэ, - те-Ізи, ди пацизіх мікуў пер-мыгушхуанцэрэ и паціакін къышізгуфізикі щіыкізу, аджія къышеця Старицкям. — Гуащэнэ ди бээр ишіэр-къым. Паштыхы загумуам тэрмэш зэрышізбгъэтынури дау? Старицкэм жиіэну зыхуей-жэря и гушнізм шіэты піагыы-бэзмрэ къыгуры/уащи, пацты-хыр Курбскэм йоллы. — Андрей Михайлович, къыд-жейзжите мыда икін щигьуазэ

- Андреи михаилович, къыд-же1эжыт мыдэ ик1и щыгъуаза дыхуэщ1ыг: Къэзан къыщыд-зэум щыгъуэ Старицкэмра уэрэ, тэтэрыбзэ фымыщ1эра

уэрэ, төтөрыбаз фымыш[арэ пэтк]в, төтэр баыльхугьэ да, хахэм дауэрэт фазэрынылтар? Курбскар шым хьуауэ заул- ра ян!ажьаш, - Сліо, си ныбжылтужь, зыри жумы!ау ущіэщамыр? Си фызышым, паштыхь гумцэм теухуауэ сыт жышіан? Урысей кхэралытьуэ льэ былакіа дгъэувын пашціа, уэра сара сыта кыпаналары.

теухуауа сыт жыпПая? Урысек ктэаралыткуа тымыр ты былак ба дтъзувын паппід, уара сара сыт щыгтуи дызактуатащ. Уи вы псалъэр саркі дінша я псалъ відента дінша я псалъ відента дінша я псалъ відента дінша я псалъ відента дінша я кънпъхтащі. Уіт дінша я кънпъхтащі. Уіт дінша я кънпъхтащі. Уіт дінша я кънпъхтащі. Уіт дінша дін

ожэткуу къыщіоуэ. Іуэныхь зыпыль сымылэжь щіыкіз ар-гуэру си натіэм унзгъэкіын хуейщ... Аргуэру зауэм уягь-кіуэнци, мис абы тхьэр цы-гьэпці, пціыр цыупс. Топы-шэхэр, сэшхуэдзэхэр къэ-гъапціэ. Абыхэм ядэджэгу, ауэ си ужь екІэ укъимыхьэ» - арат пащтыхьыр зэгупсы сыр. Пащтыхьыр къотэдж:

- Урысей къэралыгъуам изхъ Іущ пыдау не лінщым си унафар къыщызда Імгъків, се сыщізгуазаюжый щізіскым. Ауз, щхьогъўжэмкіэ сынізгуазарысльэгуам темыщіыхьйу, гуащар гуфитьуу заятьэлукай куейці. Сыт хуэдиз и дахагъыу, и бжыфіатьыу кырыстыру куемы дахагыну, на шащізкі, нафиты дахым підуруны підуруны підуруны підуруны підуруны підуруны підуруны підуруні підурун підуруні підурун підурун підурун підурун підуруні підурун підурун

Итіана, пса хамытық шімкізу, мәж. Игури ктәувійау қсыіпшықунші, Укізтэ зиі базытықтығы и дахагьар тіуашім мәхку зәрыжайра бабы и деж шынарылыагыуш. Дахаш, Егьалевуз дахаш, Икабазатыр-пра Гъятка пираджыжы гуакіузы менден кабазатыр-пра Гъятка пираджыжы гуакіузы пар кырхакіның Ар ди ктыра уыр шашы кырхакіның Ар ди ктыра уыр шашы на на байын кырха зарын жыра жары пашін, сәры ктыра жары пашін, сәры ктыра жары пашім жары арықыры байыны жары кыра кыра кыра кыра кыра арықыры кыра қарықыры арықыры арықы арықыры арықыры арықыры арықыры арықыры арықыры арықыры а танксым. Уэри ұқІдтәгтәуә уизгъзхуансым. Кабазлабазәу сыпхущытынш, Си напар 
зытесхыжынкым. Ельбад тара, 
зытехуану хыбар Ізджи зэракыз. Уткіміуэ, угушізгуншыу 
жа1з. Ауэ, шхызгъусэ сыпкуэхумуа, сэ нэхъ гу щаби 
нэхъ гушізгъулый успціынщ, 
Ди тхыз, уй гушізгъум сыхыумын, уй губжыр кызтыумытыза, сэ нэхъ гу щаби 
нэхъ гушізгъулый успціынщ, 
уй гумізгъум сыхыумын, уй губжыр кызтыумытыза, ауз сиція, 
мыбы 
и щхызгумын хуы жуычші, 
уранщи, уй гумізгъум сы 
піцыхуу хырай кызарыбтышідый пэжіп, Псоми хуитыр 
уранщи, ий гумізгъур, кымтыыты ий пішізгій 
кыз тыра кызыпістуфількі. Ар хэтий сыт и кызымы ишізгы 
кыз пішізгыны 
кыз піш

- Утемыплънкъук lыу ап-худизу узакузоскъв у пультую хъыджёбем р и сыт? У и пјари узебри хэт? - жијау пјыпцјауппцјар пымыбез хъуа пашыр кънгъзушыжын пап-пцјан. - Си ана шыпхъущ ар. -къопсалъв пјалар. - Си пјар Сужьи "Болати, Си адар уз Къасым хъану бгъзува Бекбо-

Къвсым хъвну бтъзува Векбо-лэтщ, ди пащтыхымихуэ, -урысыбзэр къмПуролъэлъ Сэ-хынд-Болат дахънраэманщ! -«Мидалэ ахънраэманщ! -«Мидалэ дахънраэманщ! -къмпогуфівней пацтахъму. И пасатория и къруэм! -и пасатория и къруэм! - пасатория и къруэм! - на пасатория и къруэм! - на пасатория и къруэм! - на пасатория и пасатория пасатория и пасатория пасатория и пасатория пасатория и пасатория пасатория и пасатория пасатория и пасатория и пасатория и пасатория пасатория и пасатория и пасатория и пасатория пасатория

делъэ. - Уи анэ дэлъху Михаил хуэ-

ду урысыдзэм ухэту къулыкъу пщіэнтэкъэ? - Ахьей сщіэнт, ди пащты-хьышхуэ! Апхуэдэ дзыхь

хэлъу, зэрыцыму гъсад кънгълкагьзун къопсалъз: - Ди, пащтыхышхуэ, Гуа-щэнэ щхьэтъусэ пщіыма абыкіэ зи пціэр піэтыр си шыпхъум и закъуэкъым адыгэу хъуам, ди хэку псом ялъысынущ а щіыхыншхуэр.

ядтысьную в ци хэку псом датысьную в цимымым урод - Арац-тіз, Думяныктытуру. - Арац-тіз, Думяныктытуру, думагурумы забагаты кторалы гируумі забагаты кторалы гируумі забагаты кторалы гируумі забагатын кторалы гируумі забагатын эу увынущ. А пщыхьэщхьэ дыдэм Мэз

куу и уэрамхэми и унэхэми хъыбарышхуэ щоГу: «Урысейм и пащтыхьышхуэм фыз къешэ! Къишэр шэрджэсхэм ящыщщ. Къэбэрдеипщ Тем-







### ● ЖыІэгъуэхэр

## <u> ТРІЗРІПРІМРІСРІГІЗІЗЬ СУЙНЭЦКІРЭНІПЭПІ</u>

- НШалэ ягъдущ цихьядэ, лыжь зущийрэ?
  НШаныгъэ зимыбр нэф пэльягэш.
  НШыбубы рофын, захдуур етмагы;
  Ялиждэ күр пеоми здокуур етмагы;
  Ялиждэ күр пеоми здокуумрэ шдэкүумрэ ящэркым.
  Өэлххэдлэм вы иригъэгимськэну хэтш,
  ӨэфракТэр бэлгъэ цихьядэ уедээк-эжыфыркым.
  Өудагэмн ва етъэлээлэраны;
  Уна гълшфр нэхъ leй пийыпумэ, ун Гуэххуэр пшэдей хым.
  Өүй пакхэр песаф хузями, ун тур кыгтуфыкцыу даагы уэрэд
  Одо тъящфы хэтшімкіым къзухь и/эн, ауэ далыщымыгъуа-эрр гълчанскыншэй.
- зэр гъунапкъэншэщ. ♦Зи дзэлыфэр зытIа аслъэныр къысхуогуфIэ жыпIэу убгъэдэ-

мыхьэ. ♦Бжьыр тепхми, выр выуэ къонэж. ♦Бжьыхьэм къунтырщ щІымахуэм Іэнэм тельынур. КІУАНТІЭ Іззид

Пхъзидзя ящі е езыр-езы-ру загурої/уэри паштых жах. Ар лъзныкъуэкіз матіыс. Мыдрейхэм топым гьуз ціміку къкжуратхъу, хуэфіу и ныкъуэм нэс ильын хуэдзу, уелкъўа наужы гупсаху кыпіэрыкън хуэдзу. Уелкъўа наужы гупсаху наужы піэрых наужы путеху наужы путеху наужы путеху наужы піэры кыпіэры прабы ирапъхьзюм сэыхэм ар кара то-

увысьых хъурейуэ, я loxэр то-пым хувшияу, зымр то-пым-рэ пьэбак-рит! хуэдия я зэ-хуануу, Джэгухэм щыщ дэтхэ-нэ зыри поплъз и ц!ар пац-тыхьым кършузмэ, топыр къищтау и джэгуэгъухэм ящыщ зым езуну- кънујэну; е нэгъузщым и ц!а ирајузмэ, топыр загримыт-яхуэн пап-ш!э ш!эпхэрчэн кыра на правительный кура, кърчари яштых-ыны кура, кърчари

голыр зыгехуар, къаугар, пащтыхым и піз йоувэри, адрейр джэгум хоувэ. Апхуэдэурэ яужэгъуху джэ-гур йокіуэкі.

### Псалъэжьхэр ДжэгукІэхэр **Пансым и 1**5 Топ ежьэ արկանագորյան

ІымыщІэ е Іуатэщ. укъеуэншэ пшэрыгъуа

фІэщ. ●Зи шхьэв къабзэ, зи гур бза джэ. ●ЗыхуэмышыІэ пщтырафэн

рым хуешэж. ●Нэпсейм и Іэ фІоІэбэрабэ.

## • Фэ фщІэрэ? HERE XYCHY

## JÚ HÝY KIZH TEODOLUKOO

ээл.

Шагьуэщі - псапэ, јуэ-фі зыщіэ, сэбэп хъу.

Шакіэ - хьэцэпэцэр ща-экіэ е щакіыщтэкіэ къы які нэхь іейхэр.

Шамыщкънй - псыгьуэ яхэ, къзлюжніэ

Щамыщкънй - псыгъуз ахэ, къарууншэ, щанэ - щы шхьэфэм къы крува гьавэхэкі къэкіыгъэ, щапшэ - къыпыщэцы кауэ жыг щагъым щіэл кхэмпэ, пщашэ, щафэ - щынэ мылъхуэсым

ытраха фэ. Ша**фэчий** 

пакрэчня - пы, клаус ралъхьэрэ ягьэгъуу жьэг энжакъым и кlуэціым щь іэращіэ чий ціыкіу. Щ**іэмыщхъуэж** - къикіуэ имыіэж, еш зымыщіэ.

имынэж, еш зымыщцэ. **Щэтхъумэ** - кlакхъур щэ
ночын шхьэкіэ и1э къзухь. **Щыкъуэ** - щіыпіэ дэгу
ціыпіэ жыжьэ. **1эбыж** - ипэкіэ, хьэцэпз
цэр гъубжэкі з къзущыць

цавала, заральзу щыга щь **Ізжбыж -** адыгэ ціыхухъ гырыпхым ехьэліа дыжыы-зкі (быж, мет, мывопці .ху.) псори къызэщінубыда эреджэ псалъэ.

«Кавказ» псалъэр къызэрыхъуам еджагъэшхуэ зыбжанэ тепсэлъыхьащ Ауэ, сэ къызэрысфІэщІымкІэ, «мис мы ращ пэжыр» жајэу нобэр къыздэсым зы Іуэху еплъыкіэм траубыдакъым. Сэрн тхьэ шысіуэжырктым мы зи гугъу сщіьнум пебдзыхын щымыіэу. Ар итъэс куэд зи ныбжь Іуэрыіуэтэж хъыбарщ. Сэ

ПЭШІЫГЬУЭ блэкіам и 70 гъжэм и пошіядзям, егьаджакіуэ ізэзу щыта жыла у Нурбий мыгъумы сэрэ дызыщальхуа кыражжажыым и тхыдэр зэхужьэсыжыным дегэжмэный и къекуукыкіан эндегыный править у дахуэзэрт, хъыбархэр зэхуэтхьэсыжырт. А зэманым сэ нэхъ сыпкърыупщіыхырт си зэманым сэ нэхх сыпкърыупщыхырт си анэм и адэ Бырс Шыхьбан Хьэцу и къуэм. Шыхьбан дунейм екыжащ 1982 гъэм и мэ-лыжыхымы. И ныбжыыр илъэси 107-м нэ-сауэ. Абы и адэшхуэ Бырс Заурей ящышг 1830 гъэм ХьэтІохъущыкъуей Ищхъэрэм

1830 гьэм КьэтІохьущыкъуей Ицихьэрэм кызыдэпихуміда Зеикуь кызытепцівикы-жыдэріялкуміда Зеикуь кызытепцівикіы-жа унагнуэ 13-м. Шыхьбан щіалэшізу щін-дэри, піыжь дыда экуу гуркізу кэзажэм дэсаш, /һэліш ецкы угамі гурыхуу, эккуз-фіэмькіым защінгьактуру, фади, тутыни зыіримытькару кызгуатурыкіуац, ій нэкіз имытызгуара зэхимыхарэ къыбжиізнутэ към.

ым. Шыхьбант япэу вым нал щіэзылъхьар Шыхьбант япзу вым наи щэзынгьлоар. Мэз кіуар, мызэмьптізу и нэкіз интоэгтауат Кыззанокъуэ Жъбагъы шыпсэуа щіыпізм щыхухасауэ щыта сыныр (ар ХІХ пізщіы-гъуэм и кізуххэм Налшык шыхасэжаці). Апт-хуэдзу 1909 гъэм фокіадээм и 1-м щіын яуха Хьэтіохъущокъуэ Алджэрий и мывэ унэш-ХЬЭТІОКЪУЩОКЪУЭ АЛДЖЭРИИ И МЫВЭ УНЭШ-хуэм и блынкэр зэраунса Ыэялсымэхэр яхуэ-зыгъэжану щытар Бырсырт. ХьэтІохъущо къуэ эзшхэм гъукІэр фІыуэ къатьагъут, езы-ри абыхэм я кІуэтьужэгъут. Бырс Хьэцу и бынхэр зи пщІэнтІэлс хьэ-

пэлкіэ псэуа, куэд къэзыгъэщіа ціыху гъуз-зэджэхэт, зэкъуэшхэм я нэхъыщіэ Анзор Со-

зэджэхэт, зэгкуэшхэм я нэхышцэ анзор со-циалист Гуаццэдэкіын и Півьхужьк хъуат. ...Ипъэгъуахэм, зэхихахэм тепсэлъыхыы-жыныр фіэмыфіыщэми, сэ сыкъимыгъэ-щізхумум ярэх кънштуу къышфакіынги, Зен-къуэ щіынальэм узыщрихьэліэ, езыр нэхь живипальэм узыщрихьэліэ, езыр нэхь зыщыгьуазэ офіцыгьгаріі зыбжанэм я гугьу къвісхунціа нэужь, сызыпэмыпльа упщіэ къвізитащ Шыхьбан:

- Уэ пщіэрэ ди щіыпіэм «Кавказ» щіыфіащар?

— 33 шшарэ да царальэ Параў, -Кавказ псальэр кызыялскія х ту-хуар Сэтханты туэрхэм седжа пэтми, а ціэр жара сарам сарам парам сарам парам сытепсэтьыхыфынутэкым, Лівжьым псанціру кызытурыірат кызызэрызумціан-кіэ сызэрыіэнкуныр икін мы хыбарыр къысхуијуэтэжащ. Шыхьбан зэрыжијэжамкіэ, мыр къыщы

шыхыма эзыклыжангы, пыр кызыцы-кырар XIX ліэщіыгьуэм и кізуххэрт. Ват-хэт. Жэщым щіыр щтырт, махуэм къзвы-жырт. И гъзсныр хързынзу и ізщіагьэм хэзэтьати, гьукіз нэ кыжыра и унагъууак! Іузху піэщіэгьуз къылъыкъузкімэ, кіыщым узуу пэщэгээ ковпавилуулсы даладаг къыщымыкүрэ щыіэт. Мэджагъуэ нэблэгъауэ, шу мыцыху гуэр пціантіэм къыдыхьащ, Дыгъэ зрагъзууэ, уэршэру кіьщ гупэм щыгы пхъэ ентіырышхуэм тес піыжьхэм ябгъздыжьэри, гуалау сэлам ярихаш, ящізупціащ, къэри, гуалау сэлам ярихаш, ящізупціащ, Итіанэ Шыхьбан бгъэдыхьэри и шым щізль зы нал зэрыкъутар жриїащ. Хьэщізм и льэіур нэхъ псынщізу зэфіигъэкіын мурад-

# "Кавказ" псальэр Къызэрежьар

- Уи Іуэху ныкъуэщіэр зэфіэгъэкі, - жиіэри. Адэкіэ гъунэгъуу къэплъагъу Хьэрэкхъуэ-Адэкіэ гімунэгізу кізэппізатку Хьэрэкхізуэ
рэ блыжым едпахрэ, хьэшізм гу пытапці;
- Ярэби, мо біта ішыгум тет мывэжыптаці;
- Хыэмрэ кхьуэмрэ зэрешкь. Араці - Хьэрэкхьуэрэ- щіыфіащари... Губзыгъэщ ди
адыгэхэр. Былымыр зейм емыцкыз», хьэрэміц жыхуаіэм хуэдуу, щіынальзм кіэрымыть цізуэ фіашыркжым
... Епглыгт мы ди шіыпізм! Нышэдибэ зэ
шіэштхазр шытати, мис иджы шіыр къзвыжаці, хуабэц, арыхыжіз аргуэру пшэдей
ус кыссынія хыўнуц.

зыхуадэм шышізупшізм, дунейр гьатхэпэти, кымкраіат «кымкраст» і кымкраіат «кымкраіат «кымкраст» і кымкраіат «кымкраст» і кымкраіат «кымкраст» і кымкраіат қылым жылдыкіры жылдын дартандық зықым жылдыкіры жылдын дартандық зықым жылдыкіры жылдын жылдыкіры жылдын жылдыкіры жылдын жылдыкіры жылдын жылдыкіры жылдын жылдыкіры жылдын жылдыкіры жылды жылдыкіры шылды жылдыкіры шылды жылдыкіры жылды жылдыкіры жылды жылды

зэрежьам ехьэліауэ захихауэ клијэтэжар пажуу гугъэ уагъэщі а Іуахуи нэхъ куууэ щыгъуазэ зыпшімэ. Псом япэу гу пъытапхъэщ ціэр нэхьыбэу фізаьщар езы щіыпіэм цыпгоу е щыпсэуа ціыхухэр зэрыарам. Ауэ щыхъукІэ нэхъ пасэм Кавказым нэхъыбэу исар адыгэхэрщ. Шэч зыхэмылъыжращи, 

ЕкЈужћиу: 1. Къзбэрдей-Балъкъэрым гъуазджэмкіз шыхь зийэ и лжыакіуэ, тха-кіуэ, драматур. 6. Андляхэр Егинетым ээреджэ. 7. Бырым-

быху и шкылуусь, Тогрын и жышЦэ, щІалэгьуалэ. 23. кээрмі Кьэрміей-Шэрджэс- казумы жымкамуану аталыкым игаз эмкіл шімка шіл казумы камажуану аталыкым игаз эмкіл шімка шіл казумы шімка шіл казумы казумы шімка шіл казумы шімка шіл казумы шімка шіл казумы шімка шіл казумы такум шімка шімка шіл казумы такум шімка шіл казум шімка шіл казумы такум шімка шіл казумы такум шімка шіл казумы шімка шіл казумы такум такум такум шімка шіл казумы такум та

Каур]оным фізкіа испламым Инцуми Республико-гаруха и ягьуула і тхыльхор ми шілых за шіэ и артиста за укдазія дазда-за мусазія дазда-ка українська у правару, а пр

# 

кіэ, гъукіэм шэрхъ зэригъэпэщыжыр лъэ ныкъуэкіэ щригъэкіуэтэкіым, ліым ида-

адыгэхэр, Былымыр зейм емыцкынэ, хьэ-рэміц жыхудэм худэгу, шіынагылы кізры-мыть шэу фіанцырктым.

шіын кізры фіанцырктым.

шіын кізры мін кізры мін кізры кізры кізры шізитхыр зінгатім, міс індык шіыр коз-выжаці, хуабэц, арціхыяда аргуэру піцэдей ус къесынія хунунц.

Абдежым шу гізуагурыкіуэм ніту кынга-кіыжаці Қамака фізіцытыльі про кізры-шыміным хыбар кура зінцій віцямь гоб-зынга тузрым кынуэтжат ар. Ітахь жыжы-кізнікаў адагахым німытылікатуу карыца-ры кізры кізры кізры кізры талагаты-ні, кымжарата кызыкасын. - Кізыкасе—р н нум нірпубыда е нтха, ар шыкіуэжам зар-шыіамыр кынцеушціям, Кізыкасе—я ыс-щыіамыр кынцеушціям, Кізыкасе—я ыс-щыіамыр кынцеушціям, Кізыкасе—я ыс-шым жыздохьар жыхуарати, «Кізыкасе—я ыс-шым жыздохьар жыхуарати, «Кізыкасе—я ыс-шым жыздохьар жыхуарати, «Кізыкасе—я ыс-шым жыздохьар жыхуарати, «Кізыкасе—я ыс-шым жыздохьар жыхуарати», «Кізыкасе—я ыс-

л пам. эжащ. нал къута піым «Кавказ» псалъэр къы ...... «лыйуатэжар



## шхыныгъуэхэр

## Хьэлывэ अद्यक्तिमात् हिमा $\mathbf{x}$

Жьэнфэныр зэрыщыту псы къэкъуалъэм халъ-хьэри, дакъикъи 10 - 15-Кјя ятъава, Къыхакижри, ціыкіу-ціыкіуу запауттці щэ, бжыын хэлъу яхьэж. Абы зэрафізфікіо шыгъу, шыбжий хадазри, жыл кылыжылыкіз ятъакы. Ххы-хыл імука кадазри, жыл

Іувагьыр аыхуейм хуэдиау. Абы жьэнфеныр далкьэ. Хьэльнэ хьэзыр хьуар дагьь къэплъа зарыт шыуанків ягъажь. Духовкэк Іи бтъажкы
духовкэк Іи бтъажкы
жунунц. Кызар хуэдуарыныя и щіыіум мащіру
шатэ щахуэ. Хьэлыяры пщтыру Іэнэм тралъхьэ.

Шхыныгъуэр щащІкІэ халъхьэр: мэл жьэнфэным хуэзэу щэуэ грамми 150-200, бжьыныщхьи 3-4; шыгъурэ шыбжийрэ зэра-фІэфІкІэ.

ш ш

куейм шыдъ куаж». 11. Шортин Аскорбий и пьесэ. 15 Къзпо Аскорбий и пьесэ. 15 Къзпо Стана и пъесъ при пъесъ при

къэщ1эрэ ... п1астэрэ. 21. Адыгэхэр Дон ээреджэ. 25. Дудар Хьэутий и пьесэ. 26. Уафэм и тхьэ. 28 Къур1эныр адыгэбээк1э эзэыдээк1а тха-кlуэ ц1эры1уэ. 32 Түнисым и Меджинсым, Тыркум и Пра-

вительствэм я унафэщ у щыта алыгэ маршал. 33. Франджы

композитор цІэрыІуэ. 34 Къэжэр Хьэмид и тхылъ. 35. Адыгэш къабзэ.

EKNJA ANJ 6. MURITIS 13. HI 15. MIR 15

хуэ. Къехыу: 1. Фэнд. 2. Теунэ 3. Щхъырыб. 4. Пщыкъуз. 5 Бгъэн. 9. Гэпхъуалъэ. 10

Къудан. 11. Къущхьэ. 12. ПщыхьэщІэ. 18. Пшэ. 21. Пшыхьэш[э. 18. Пшэ. 21. Жьэгу. 23 Псырыльэ. 24. Гъуанэдэс. 26. Данху. 27. Жьапшэ. 29. Аму. 30. Наз 33. Льэгуш[эу. 34 Псыхуа-6э. 36. КІыш. 38. Жэм. 42. Согуз. 43 Ридалэ. 44 Къа-уц. 46. Пк[ауз. 47. Амдэч. 49.

Зэхэзыльхьар УЭРЫШ Нурхьэлийщ. Бадзэуэгъуэм и7 -м ди азетым тета псалъэзэ газетым тёта псальэзэ-блэдзым и жэуапхэр: ЕкІуэкІыу: 6. Мэсей. 7. Пхъы. 8. Пщагъэ. 13. Нэ-

## **ТКЭ** ТУРЬ АТБЕЖ**ЭТБ**ЕМ

## **епіастх ім**я

«Гъор» щіварэ щкізэхкі ма-хум клешк-клес щівізмэ, гъэр бэв къзнуці «Джэлу вражэньм епіостхъ-мэ, къэщів къжіуануш; «Ніціантьсуахэр льахъщэу пъдтэмо, уэлбана къунуш; «Къзартькар гун-гунура гъуз-гум теемэ, щівіїра къэсан; «Нішкуль заликамустьства кіму

\*Кьуаргъхэр гунг-ушурэ гьуэгум тесма, шіы]эр кьээсаш.

\$ Пщыхьэшхьэхуегъэзэк іыу адакьэр іурну фіыкьым.

\*Тхьэгьэлэдж ун унэ щіэсыну, къвщыджэму фіыш.

\$ Узыншагьэ, насып кьыдэяціам и щіыхьэпіэм шым кылыпарты, унэшіэ шіахыжа нал храгъубыдэрг.

\*Накызтью щіым зипъэнщіу

\*Накызтью шіым зипъэнщіу

\*Накызтью шіым зипъэнщіу

Нэщэнэхэр диг

къэзыгьэк Іыжар ТХЬЭЛЫДЖОКЪУЭ ЛатІифщ. Альтуд къуажэ.

U -----

## ПцІащхъуэ кІэ дыкъуакъуэ

Пцашхыр кіз дыккуакуэ, Бгыккум дыккыздегьальэ, Тхылкым дыккыздегьальэ, Тхылкым дыккыздегьальз, Псыкьэ дыээдэгьакіуэ, Кьакіум си Ізгум кылтыскь Си лы Іыккэр уээгышхыму шырх эм я Іыкы үзэтын Нанэээ сыщыкіуэм кір

## КІущэ нау

Нау-наур си кіущэ, Кіущэрыкьуэр зи набдзэ, Цыпхыдзийр зи пашіэ, Хуэмыпіащіуу дзыгьуэм ещэ, Гуащэ жьантіэм кьыдэмыкі, Зи кіз ціыкіур зыгьэджег у, Сабий джжур т езыгьзу, Унэм исэ р зыгьапціэ, Пціащхьуэ ціыкіухэм яльагэў Пціащхьуэ ціыкіухэм яльагы

## Республикэм исхэм гу зылъатапхъэ Къэбэрдей-Балъкъэр Респу

профилактикэ лэжьыгъэхэр зэ-рыригъэк Гуэк Гынум къыхэ-кГыу бадзэуэгъуэм и 16-м сыхъэ-ти 8-м щыщ Гэдзауэ 11-м нэсыху телевиденэмрэ радиомрэ я программэхэр къатынукъым. Лэжьыгъэр зэрызэпыдгъэур къытхуэвгъэгъу!

Напэк Іуэц Іыр зыгъэхьэзырар ЩХЬЭЩЭМЫЩІ Изэщ.

## ● Прозэу тха баснэхэр Щхьэмрэ льакъуэхэмрэ

Шхьэм зигъэщагъуэрт:
- Сэращ Ізпкъпъэлікъм нэхъ губзыгъэ ды-уу затър, нэхъ тмагэун зызы!этар! Абы и жэуапу лъякъуэхэм жа!аlш; Пэжщ, уз угубзыгъэш, Ізпкъльэлікъым ыщу нэхъ лъягэ дыдэри уэраш. Ауэ дэ, закъуэхэм, ди мыхыэнрэ кыумыгъэ«Муадэ,

ьедмыхьэкіыу щытамэ, дэнэ унэсынт уэ, уи псэукіэнт?! Аращи, щхьэ, льагэу уэ псэу, ауэ дэри дызыщумыт-эггупшэ. ьэр, гупсысэри, абыкіэ арэзы хъуащ.

## Инфарктыр здэщыІэр

Хьэр псынщіэ дыдэу зыщіыпіэкіэ жэрти, ыкіэ къикі хьэ гуэр къеупщіащ: Дэнэ апхуэдэу псынщізу уздэжэр? Инфарктыр зыльэщіээмыгьэхьэну си къа-

ториный зайнашазыный зараш ар дэр къызэрихькіэ сыжэу араш ар шізу ымыізымкіэ, жимаша кээм щрейм ар фізгуэныхы хъуащ: Еууей, тхьэмыщкіэ, инфарктыр а гъзш жэмкіэ щыізмэ пшіэрэ?

## Бажэм и жэуапыр

КъуажэмкІэ джэд къизых бажэм шылъэгүр

## Редактор нэхъышхьэ хьэфіыціэ Мухьэмэд

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР ЖЬЬКЪМЫХКУ Маринэ (редактор нэхыыцкым и къуэдээ), Ширдий Маринэ (редактор нэхьышкым и къуэдээ), Гъурыжь Мадинэ (жэуап зыхь секретары), Гъурыжь Мадинэ (жэуап зыхь секретары), Гъушб Зариф, Жыласэ Маритэ, Ныбэжь Тансэ, Уэрдокъуэ Жансурэт, Гьурыжь Мадинэ (жэуап зыхь секре гарь), Гьущю Зариф, Жыласэ Маритэ Ныбэжь Тансэ, Уэрдокъуэ Жансурэт Шал Мухьэмэд.

хуээати, жреіэ:

- Уэ, бажа, убзаджэш, угубзыгьэши, уи
уэхр сыг шыгун дыбогьжыбфар, Урысыи,
жайайдын жайайдын

Зы пэж закъуэ

Хьэблэ гуэр щыlэт, жаlэ, дэсыр зэрыгъэсэжауэ, пцlы яупс фlэкlа пэж къыбжезыlэфын яхэмьту. Абы и хъыбар яхэмыlуэу къэ-накъым цlыхум. А гъэщlэгъуэныр щызэхихым, «Уэлэхьи, сэ абы накъым цыхум. А гьэщіэть уэныр щызэхихым, «Уэлэхы, сэ абы зы пэж гуэр къапызмыхауэ сымыувыіэн!» - жиіэри кіуат абы я деж щіалэ гуэр.

«Пэжу пІэрэ цІыхум жаІэр, - егупсысырт ар. - Пэж жызыІз щызмыгьуэтыну ара а щіыпіэм?»

щеымен пуэтелу ере а щенными. Хьоблем досыр кызаууалат улуулда јузху зэхээгээмбыну сыкъэкіуйщи, пэжыр къызжеріз, жиізри. - Уэлэхы, тыфмид рыбрагушанма, - жеізрия я нахъыжыыіуэр кьоув. Лішжь ціыкіум хужыіэр жиізри, иджы уэ уи чэзущ, къригъякіыу,

лівыкь цівкіму жужызір жиізрій, иджы уз ун чэзущ, кърит ызківу, къыбтьадатым хуеплъяскаціі. Адрейным эммыгызуэр абы къыпищащ, ещанэми, еппіанэми. епціанэми звігуэр кърагьакіуэкі. Хьащіям и фізіц хъун гуруй къызхакірігэтсяьцім, шыпсэм хуздэт зажих псори. Жиізнур мышцізу яхэплъэрт ар къыззхуэсахэм.

игьэтыльпри, бажэм жиlаш: - Пэжщ, сы сынасыпыншэ хуэдэкъым, джа нэ сщыгъыу сыкъалъхуагъэнщ, ауэ ар сщау дыну сыт хуэдиз къызэщэрэ сэ, шылъэг цыкіу?!

## Бабыщ жыІэзыфІэщ

Псы Іуфэм Іус бабыщыр бажэм къпубыдрі рихьэжьати, «Дэнэ сыздэпхьыр?» – жиіэр vnulaш. – Уи дэжэр къысхэбукlащи, сагъэ

Мыг узавэ, бабыщ цыкду, жыжьэ усхынсьым, модэ мо чыцэм дызэрыхыхьэу, голорог модэл модэг модэг

щІэупш ИІ пщіащ бабыщыр. Иіэщи, абы ухэзгъэсыну, бдзэжьей уез-уэну аракъэ ущіэсхьыр, дахэ ціыкіу. - Хъунщ-тіэ, абы щыгъуэ нажэ нэхъ

псынщіэу. Бажэр чыцэм нэсри, бабыщым и щхьэр фІиудац

ДИ ХЭЩІАПІЭР

дей-Балъкъэр Республикэ Налшык къалэ

щы Іэ уэрам, 5 ебгъуанэ - епщ Іа

иньти и пТэкТэ

ТЕЛЕФОНХЭР, редактор пухьщихьм, секретарым - 42-56-19; редактор пухьщихьм и клуэлухум - 42-56-19; редактор пухьшихьм и клуэлухум - 42-26-19; редактор пухьшихьм и клуэлухум - 42-26-20; клуэл - 42-26-20; клуэл - 42-26-20; клуэл гышимур жопомикм - 42-26-20; хабэххум Гухуумий - 42-28-8; хабэххум Гухуум Галимур - 22-28-8; стэджэшмий - 42-26-32; хабэххум Гухуум Гухум - 42-26-8; хабэххум Гухум - 42-26-40; хабэххум Гухум - 42-26-40; хабэххүм Тухум - 42-26-40; хабэххүм - 42-26-40; хабэххүм Гухум - 42-26-40; хабэххүм - 42-26-41; сурттехим - 42-75-78.

## Теддзэ тхыгьэхэм къыщыхьа бжыгьэхэм, кьыщагэта Іуэхугьуэхэм я пэжагьымкІэ ахэр зытхахэм нэсу жэуап яхь. Авторхэмрэ редакцэмрэ я Іуэху епльыкІэр зэтехуэ

редактору Льостэн Музэ, корректорхэу Пхытыкі Юрэ, Щоджэн Иннэ, Табыщ Динарэ. *КомпьютеркІэ газетым и тепльэр* я*щІащ*: ГъукІэлІ Рае, ЩакІуэ Мадинэ, Що-махуэ Марнаннэ, *сурэтыщІ* Бицу Жаннэ.

Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ГэнатГэм щагьэхьэзыращ. Газетым Тэ тедээн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 21.00-рщ.

ыр 51531 ⊕ Тираж 10.005 ⊕ Заказ №2147



